



Lettre n°19

LE
COURRIER
DE BOVET

novembre 2022

libre d'écrire

« Correspondance avec les personnes détenues et leur entourage »
Courier – Téléphone – Ateliers d'écriture

Courrier de Bovet - BP 70039 - 75721 Paris cedex 15 www.courrierdebovet.org

Journées nationales prison

Pour la 29^{ème} année, les journées nationales prison se dérouleront, à l'initiative de treize associations et aumôneries du monde prison-justice sur l'ensemble du territoire et en France d'Outre-mer du 21 au 27 novembre.

Conférences, colloques, projections de films, expositions, ateliers de théâtre pour informer et sensibiliser sur les conditions de détention et sur les réalités subies par les personnes détenues. Le thème retenu pour cette édition « Pauvreté dedans, pauvreté dehors » se base sur le rapport publié en 2021 par Emmaüs France et le Secours catholique sur la pauvreté en détention.

Les adhérent.es du Courier de Bovet y participent dans plusieurs départements avec les collectifs prison-justice avec lesquels, elles et ils travaillent tout au long de l'année pour des ateliers, formations, participation à des événements.

Document de présentation : [ici](#) et [là](#)

En octobre 2022

ont été réexpédiées
603 lettres

Ont été effectués
39 parrainages

En septembre 2022

bienvenue à :

Colombe - Emmanuel -
Isabelle - Jean-Christophe -
Lola - Morgane - Olivier -
Sabine

Statistiques

au 1er octobre 2022

Ecroués détenus 72 350
dont prévenus 19 372
dont condamnés-prévenus 2 993
dont condamnés en semi-liberté 1 666
dont condamnés en placement extérieur hébergés 178
dont condamnés hors semi-liberté et placement
extérieur hébergé 48 141
Places opérationnelles 60 715
Matelas au sol 2 053
Condamnés en détention à domicile sous surveillance
électronique 13 940

Assemblée générale

L'assemblée générale en 2023 se tiendra le samedi 1er avril à Paris.

Journée d'automne 2023 : appel

La journée d'automne a lieu dans une région différente chaque année. Elle est organisée par les bénévoles du département ou/et de la région qui proposent d'accueillir cette rencontre en lien avec le conseil d'administration. Une assistance à la logistique, recherche d'une salle, traiteur,... peut être mise en place à la demande.

Quel département se proposerait pour l'accueillir en 2023 ?

Cette journée réunit les adhérent.es du territoire où elle se déroule, et au delà. Convivialité, échange, réflexion, c'est un espace de rencontre, le seul de l'année pour une grande majorité d'adhérent.es.

Informations complémentaires, propositions president@courrierdebovet.org

Bénévoles : recherche

L'équipe du parrainage (mise en correspondance entre personnes détenues et adhérent.es) aimerait fortement accueillir un.e voire deux bénévoles. Chaque bénévole du parrainage effectue actuellement les mises en correspondance par roulement d'une semaine chaque mois. Etoffer l'équipe permettrait de soulager les bénévoles quand l'une ou l'autre n'est pas disponible. 7 à 10 demandes sont en moyenne reçues par semaine. C'est une mission de tact et de contact qui ne nécessite pas une extrême disponibilité et permet d'intéressants échanges avec les adhérent.es.

Formation et accompagnement assurés.

Informations, proposition de bénévolat :

association.courrierdebovet.org

CA recherche administrateurs et administratrices

Faisant suite à la démission de deux administratrices, l'une pour des raisons personnelles et l'autre suite à un différend avec une administratrice sur le statut possible de prestataire de la nouvelle secrétaire. Le nombre actuel de cinq administratrices n'est plus conforme aux statuts de l'association qui est de six membres minimum. Aussi, le CA souhaite être rejoint par au moins une personne voire plusieurs.

Cet engagement implique la participation aux réunions et selon la disponibilité, de suivre un ou plusieurs dossiers. Les réunions se font en visio toutes les cinq à six semaines. Elles ont lieu le samedi matin et durent deux heures. Si vous souhaitez vous engager dans cette mission de gouvernance et de gestion de l'association merci de vous manifester à l'adresse :

president@courrierdebovet.org

Fonctionnement du CA

Faisant suite aux tensions ayant conduit à la démission de l'une des administratrices, un échange a porté sur les causes du dysfonctionnement et ce qui aurait pu être évité au cours du dernier CA. L'intervention responsable de ces tensions ayant eu lieu après que le CA du mois d'octobre ait acté la possibilité d'un.e secrétaire rémunéré.e en prestation de service. La remise en cause de cette décision, tant sur le fond que sur la forme, a conduit à cette démission fâcheuse.

A la question de savoir si une décision prise en CA, peut ou non être amendée ou reprise ensuite, la réponse est qu'il pourra être émis des réserves et demander un délai de réflexion sur le sujet. Le vote pourrait alors intervenir ensuite par courriel.

A la demande d'une administratrice qui le souhaiterait, toute décision prise en CA pourra être soumise au vote. La majorité des voix valide ou non la décision.

En cas de désaccord entre administratrices hors CA, une médiation en visio pourrait être proposée et permettre de résoudre le problème.

Chaque administratrice définira sa mission, sa sphère de responsabilité et sa mise en œuvre en quelques lignes et ajoutera une adresse contact si nécessaire. L'ensemble sera publié sur une pleine page d'une Lettre mensuelle.



Annonce

Chargé.e d'étude : Espaces culturels en détention

Le ministère de la Culture lance une étude sur les espaces culturels en détention, en lien avec la Direction de l'administration pénitentiaire et avec l'appui opérationnel du Théâtre Paris-Villette - TPV. Dans ce cadre, ils proposent un stage de six mois, afin de compléter l'équipe recherche.

Période : janvier/février à juin /juillet 2023 ;

Profil et compétences

- Master de recherche en sciences humaines et sociales ;
- Maîtrise des outils méthodologiques de la recherche en sciences sociales ;
- Intérêt pour les thématiques culturelles et carcérales.

Fiche de poste à demander

president@courrierdebovet.org

Wake Up Café : nouvelle antenne à Nantes



Le 9 novembre était inaugurée une nouvelle antenne de l'association Wake up Café qui accompagne des personnes détenues et sortant de prison vers la réinsertion depuis 2014.

Les associations du collectif Prison 44 dont fait partie le Courrier de Bovet y étaient invitées. Une quarantaine de personnes représentantes des associations du champ carcéral se sont retrouvées dans les locaux de la Fondation de France : PJ 44 (accueil des familles aux parloirs), REPI (relais enfant parent incarcéré) P2C / permis de construire (accompagnement les personnes qui ont rencontré un jour la justice : peine de prison, bracelet électronique, peine de sursis) mais aussi le secteur pénitentiaire.

La fondatrice Clotilde Gilbert a rappelé l'historique de l'association. L'équipe nantaise est pour l'instant composée de 2 personnes : une responsable de site et une chargée de développement. En janvier, elles seront rejointes par une chargée d'insertion, actuellement à Paris.

L'équipe Wake up Café Nantes accueille du lundi au vendredi de 9h à 17h. Tel : 06.29.13.48.36

Voir l'équipe : [ici](#)

Connaître l'association : [ici](#)

Jeux de mots en correspondance

Témoignage de Valérie

Après l'assemblée générale, où nous avons rencontré Valéry M., art-thérapeute et animatrice d'atelier d'écriture, j'ai eu envie de proposer à mon correspondant, A., la création de mot-valise avec leur définition. Il traversait une phase difficile au point de vue moral. Je lui ai proposé quelques mots et il s'est pris au jeu, au point de me proposer à son tour quelques mots. Par deux fois nous avons eu les mêmes idées.

Nous partageons quelques-unes de nos créations.

Crapipeau : espèce de crapaud, récemment découvert en Belgique, qui se caractérise par son chant flûté, rappelant un pipeau, pour charmer et attirer les femelles. Le crapipeau se laisse difficilement observer. Passer maître dans l'art du camouflage, il faut une oreille exercée pour le repérer à son chant que l'on confond souvent avec celui d'un oiseau.

Ferouette : fer tournoyant pour effrayer les oiseaux qui voudraient se poser sur les toits des maisons et rebords de fenêtre.

Clafoutruite : de clafir, remplir, fourrer. Gâteau cuit au feu de bois, à base de lait d'œufs et de truite. Recette médiévale des villages proches des fleuves.

Nous avons écrit ensemble cette histoire avec d'autres mots inventés.

J'étais un jeune marin sur un batonneau en proie au mal de mer quand une déferélégante, comme une sirène, m'a projeté à terre. J'en ai lâché ma bouéssole et j'ai perdu le Nord. Je suis partie à la dérive à la recherche de celle qui m'avait vampirisé le cœur.

Hélas je me suis perdu. Lasser des roignons (repas d'oignons) je me suis lancé à la chassépignons. J'ai mangé ceux que j'ai trouvé et l'horizon s'est mis à tanguer. Des deux-bals ont éclaté devant mes yeux, m'entraînant comme une toupir par monts et par vaux jusqu'à tomber à l'eau. Désaoulé par l'eau de mer, un banc de dauphins m'a sauvé du désastre. J'ai retrouvé ma bouéssole et mon batonneau.

Les beaux mets

Les Beaux Mets, premier restaurant de France dans les murs d'une prison a ouvert au public le 15 novembre. Il permet de déjeuner au sein de l'établissement pénitentiaire. La cheffe, Sandrine a imaginé une carte bistronomique aux saveurs méditerranéennes avec des produits frais et de saison.

Commis et serveurs seront des personnes détenues en fin de peine et en réinsertion. L'administration pénitentiaire vérifiera au moment de la réservation le casier judiciaire des clients avant de leur ouvrir les portes de l'établissement. Il faudra également laisser à l'entrée téléphones portables et monnaie, et ainsi se plier aux règles très particulières du monde carcéral, le temps d'un déjeuner où l'alcool est proscrit.

Forfait entrée plat et dessert à 35 euros

Ce chantier d'insertion est porté par l'association [Festin Visite](#)

« Cellule de rimes », du rap pour la réinsertion

Une série de 5 documentaires de 34 minutes chacun sur la création d'un morceau de rap à la prison de Fresnes, par l'association Fu-Jo, de Mouloud Mansouri (Fu-Jo), ancien détenu longue peine. Ce projet de réinsertion initié en 2014 et appelé la Shtar Academy prévoit la sortie d'un deuxième album alliant les voix de rappeurs français célèbres et celles de quatre personnes détenues de la prison de Fresnes.

[Voir](#)

Surpopulation

Plusieurs médias ont fait état de la surpopulation record dans les prisons en France.

Au 1er octobre, on recense 72 350 personnes dans les prisons françaises, un chiffre record. Contrairement à ses voisins, la France continue d'incarcérer toujours plus et pour des peines de plus en plus longues.

« Une croissance que rien ne permet de corréliser avec une évolution démographique ni avec les statistiques du ministère de l'intérieur sur les chiffres de la délinquance ou de la criminalité. La justice est de plus en plus sévère et le développement des peines alternatives à la prison n'y change rien. Comme si les magistrats tentaient, lancés dans cette spirale, de tordre le cou aux clichés évoquant une justice laxiste. » écrit JB Jacquin dans un article du Monde du 31 octobre 2022.

En conséquence de cette augmentation inédite de la population carcérale, le nombre de matelas au sol dans les établissements a bondi de 39 % en un an, alors que 41% seulement des détenus bénéficient d'une cellule individuelle.

[Lire](#)

Sur Téliénantes un représentant du collectif Prison Justice 44 et un délégué FO des surveillants de la Maison d'Arrêt nantaise évoquent cette surpopulation.

[Voir](#)

La surpopulation carcerale un mal français

[Lire](#)



Journée d'études internationale de la direction de l'administration pénitentiaire (DAP)

La prise en charge pénale des auteurs de violences conjugales

Lundi 5 décembre 2022, de 9 heures à 17 heures

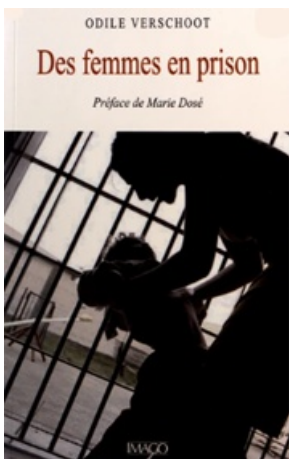
Campus Condorcet, centre de colloques, auditorium
150 place du Front populaire, 93330 Aubervilliers

Cette journée d'études sera accessible gratuitement dans la limite des places disponibles.

Inscription obligatoire sur ce [lien](#)

Accessible à distance en utilisant ce [lien](#)

Des femmes en prison



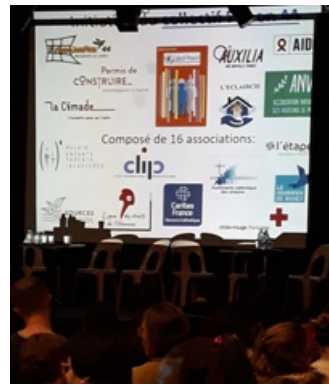
Psychologue clinicienne en milieu carcéral, Odile Verschoot s'appuie dans cet ouvrage sur ses entretiens menés avec les femmes détenues, jeunes filles tout juste majeures, mères vivant en cellule avec leur bébé, étrangères à l'intégration difficile... Après avoir décrit l'organisation particulière des MAF (Maison d'Arrêt pour Femmes), l'auteur expose son approche clinique à travers

plusieurs cas de délinquantes ou de criminelles : mères maltraitantes, épouses ayant assassiné leur conjoint et, plus généralement, femmes "homicides"...

Si les femmes constituent une infime partie de la population des prisons, elles sont nombreuses lors de leur incarcération, et quels que soient les délits commis, à entreprendre avec un psychothérapeute une réflexion sur leur parcours et sur leur violence.



JNP et CdB



A Nantes, les JNP ont démarré jeudi 17 novembre par une soirée qui a réuni 126 personnes à l'initiative du **collectif Prison, Justice 44.**

Animations proposées par les personnes accompagnées par l'association Permis de Construire, table ronde sur le thème de la pauvreté au sens large (pauvreté matérielle, pauvreté relationnelle...). Jean Cael, responsable du département justice au Secours catholique ayant participé au rapport avec Emmaus, a cité le Courrier de Bovet "il est important pour une personne détenue d'avoir un retour de la société civile, avoir le sentiment d'exister en dehors de la prison, avoir un lien avec l'extérieur ; le courrier a tout son sens dans ces moments là et le Courrier de Bovet permet aux personnes détenues de maintenir ce lien avec une personne de l'extérieur par l'écriture."

Le collectif, Vannes solidarité prison, organise comme à chaque JNP à Vannes, un événement au moment des Journées Nationales Prison.

Cette année, le collectif fait un effort exceptionnel pour proposer mercredi 23 novembre, à 20h30, au Palais des Arts, un "seul en scène" de David Desclos, ancien braqueur qui a créé un spectacle basé sur ces dix années de détention. *Écroué de rire*, La pièce sera suivie d'un débat avec l'auteur-acteur. Des places gratuites ont été offertes à une centaine de jeunes par l'intermédiaire de leurs éducateurs.



Lyon, organisée par le Courrier de Bovet, conférence de Corinne Rostaing, sociologue et professeure à l'université Lyon 2 "La prison : une institution dégradante" Après trente ans d'enquêtes en détention, la sociologue Corinne Rostaing livre une photographie précise de l'institution carcérale aujourd'hui dans son essai-manifeste, *Une institution dégradante, la prison* (Gallimard, 2021).

Lundi 21 novembre, 18H30 au foyer Jacques Monod, 85 rue Dr Frappaz, Villeurbanne

Merci à Alain, Astrid, Anne, Emmanuel, Marie, Valérie

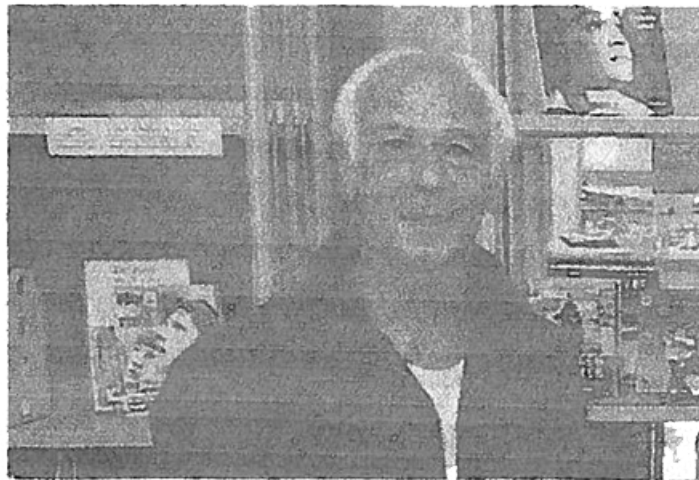
Rédaction et mise en page : Marie

Bédarieux

Il apporte son aide à des détenus

Alain correspond depuis 15 ans avec des détenus. Il explique : « C'est un bénévolat qui tout en étant dégagé des contraintes de temps puisqu'il est possible d'écrire n'importe où et à n'importe quelle heure, est une forme de soutien pour les gens derrière les barreaux. Les courriers leur permettent de garder contact avec l'extérieur, la solitude étant très grande en détention ».

Et d'expliquer : « La justice a, entre autres missions, de punir les coupables de délits et de crimes, mais aussi de préparer leur réinsertion. Si les personnes détenues ont eu des parcours de vie qui les ont placées à l'écart de la société, elles ont pourtant les mêmes besoins essentiels que tout citoyen : entretenir des relations sociales ». Le Courrier De Bovet, association nationale agréée pour la correspondance avec des personnes détenues, s'active en ce sens. On y entre, après examen des motivations. Un pseudonyme est attribué, les adhérents



Alain correspond avec des détenus.

sont ensuite mis en relation avec une personne incarcérée. Le courrier est envoyé directement à son correspondant en prison qui y répond par l'entremise de l'association. « Une lettre, c'est une fenêtre vers l'extérieur, un lien sans a priori ni jugement, un temps suspendu dans le temps carcéral. Dans les lettres, les sujets sont abordés simplement ainsi qu'on pourrait le faire avec un proche. Pour beaucoup, elles

permettent de retrouver la part d'humanité que la prison a tendance à gommer. Sauf s'il est dévoilé le motif d'incarcération n'est pas connu. L'accompagnement épistolaire peut durer au-delà de la libération ».

Il conclut par une maxime : « A l'ombre de la République, circulent des rayons de soleil en forme de lettres, humaines ».

> www.courrierdebovet.org